



# SmartBack



**LUXY®**

# SmartBack

SmartBack è una collezione di sedute pensata per un utilizzo molto intensivo in ambienti ufficio molto esigenti. **SmartBack è disponibile anche nella versione H24.** La collezione è stata pensata con materiali ad alta tecnologia che rappresentano il massimo del comfort e della resistenza.

SmartBack is a collection of chairs designed for very intensive use for very demanding office environments. **SmartBack is also available in the 24hrs version.** The collection has been designed with high technology materials that represent the maximum comfort and resistance.

SmartBack est une collection de sièges conçue pour un usage très intensif dans des environnements de bureau très exigeants. **SmartBack est également disponible dans la version 24H.** La collection a été conçue avec des matériaux de haute technologie qui représentent le maximum du confort et de la résistance.



# SmartBack



SmartBack è disponibile con schienale bianco o nero che si abbina sempre alla stessa finitura del poggia-reni, basi, ruote e braccioli. E' disponibile anche con base in alluminio. Il supporto dello schienale è in poliammide caricato con fibra di vetro sempre in finitura nera.

SmartBack is available with white or black backrest that always matches the same finish of lumbar support, bases, armrests and castors. It is also available with aluminium base. The backrest support is in fibreglass-reinforced polyamide always in black finish.

SmartBack est disponible avec un dossier blanc ou noir avec la même finition du support lombaire, des bases, roulettes et des accoudoirs. Il est également disponible avec base en aluminium. Le support du dossier est en polyamide renforcé de fibre de verre, toujours en finition noire.



# SmartBack



L'armonia delle forme e la pulizia estetica esaltano la tecnicità, l'ergonomia e la facilità d'uso di questa collezione. SmartBack crea il benessere, la tranquillità ed il comfort che facilitano il lavoro quotidiano.

The harmony of shapes and the aesthetic linearity enhance the technicality, ergonomics and easiness of use of this collection. SmartBack creates well-being, tranquility and comfort that facilitates your daily work.

L'harmonie des formes et la propreté esthétique renforcent la technicité, l'ergonomie et la facilité d'utilisation de cette collection. Le SmartBack crée le bien-être, la tranquillité et le confort qui facilitent votre travail quotidien.



# tecnologia flessibile

flexible technology  
technologie flexible



L'intelligenza tecnica di SmartBack risiede nello schienale in polipropilene elastomerizzato che segue i movimenti della schiena dell'utilizzatore. Lo schienale lavora con un supporto in poliammide caricato con fibra di vetro ed è stato pensato per essere traspirante, igienico e molto confortevole.

The technical intelligence of SmartBack lies in its backrest in elastomerized polypropylene that follows the movements of the back of the user. The backrest works with a fiberglass-filled polyamide support and it has been designed to be breathable, hygienic and very comfortable.

L'intelligence technique de SmartBack se trouve dans le dossier en polypropylène élastomérisé qui suit les mouvements du dos de l'utilisateur. Le dossier travaille avec un support en polyamide renforcé fibre de verre et il est également conçu pour être transpirant, hygiénique et très confortable.



# configurazioni

configurations  
configurations



La collezione si può configurare come sgabello, seduta senza braccioli o con diverse tipologie di braccioli in base alla funzione d'uso. SmartBack è disponibile con diverse basi su ruote o su piedini.

The collection can be configured as a stool, chair without armrests with different types of armrests according to the function of use. SmartBack is available with different bases on castors or glides.

La collection peut être configurée comme un tabouret, sans accoudoirs ou avec différents types d'accoudoirs selon la fonction d'utilisation. SmartBack est disponible avec différents piétements sur roulettes ou sur patins.



# SmartBack h24

SmartBack 24hrs  
SmartBack 24H



SmartBack nella configurazione H24 è in grado di supportare un lavoro iper-intensivo con utilizzo 24 ore su 24 con obiettivo sempre primario del confort.

SmartBack in the 24hrs configuration is able to support highly intensive work with 24-hours use with the primary focus always in comfort.

SmartBack dans la configuration 24H est capable de supporter un travail hyper-intensif avec une utilisation 24H/24 et toujours avec le confort comme objectif principal.

Il bracciolo ha un'anima in acciaio che permette un'escursione di 150 mm in altezza; il pad è "soft touch" con rotazione a 360° (che permette l'utilizzo del pad su due lati). Regolazione in larghezza dei braccioli di 80 mm. Il sedile ha un sistema di regolazione che permette di lavorare a 0°, -2,5° o -5° (negativo).

The armrest has a steel core that allows an excursion of 150 mm in height; the pad is "soft touch" with 360° rotation (which allows the use of pad on two sides). Width adjustment of the armrests of 80 mm. The seat has an adjustment system that allows to work at 0°, -2,5° or -5° (negative).

L'accoudoir est doté d'une âme en acier qui permet une excursion de 150 mm en hauteur; le pad est "soft touch" avec une rotation de 360° (ce qui permet l'utilisation du pad sur deux côtés). Réglage en largeur des accoudoirs de 80 mm. Le siège dispose d'un système de réglage qui permet de travailler à 0°, -2,5° ou -5° (négatif).

Il sedile è regolabile in profondità, 60 mm. Il meccanismo è Syncro-tilt con oscillazione 24° schienale 9° seduta, 4 posizioni di blocco e antishock. Regolazione della tensione a 10 scatti.

The seat is adjustable in depth up to 60 mm. The mechanism syncro-tilt with 24° backrest oscillation 9° seat with 4 locking positions and anti-shock system. Backrest tension adjustment in 10 locks.

Le siège est réglable en profondeur 60 mm. Le mécanisme est syncro-tilt avec oscillation du dossier de 24° et de l'assise de 9° avec 4 positions de blocage et système anti-choc. Le réglage de la tension s'effectue en 10 clics.





# tecnicità

technology  
technicité

01

Schienale disponibile anche con imbottitura opzionale.  
Backrest available also with optional padding.  
Le dossier est également disponible avec un rembourrage optionnel.

02

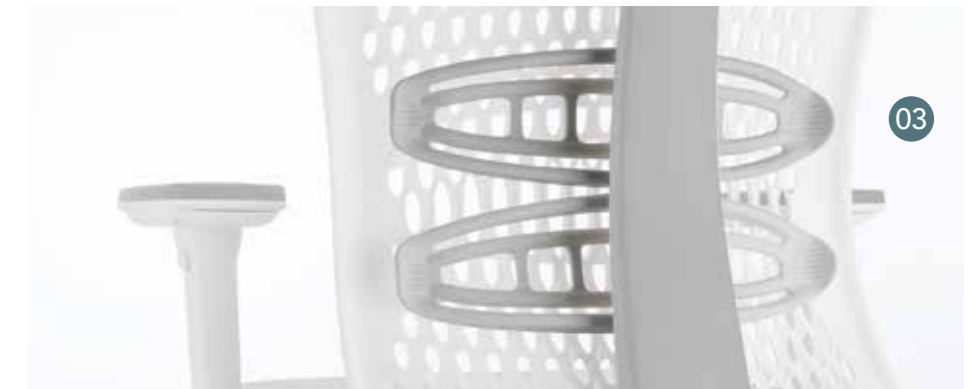
Syncro-Tilt oscillante con 20° schienale e 9° sedile. 5 posizioni di blocco con antishock.  
Syncro-Tilt with 20° backrest and 9° seat. 5 locking positions with antishock.  
Oscillant avec dossier à 20° et siège à 9°. Il y a aussi 5 positions de blocage avec anti-choc.

03

Poggiareni seriale regolabile in altezza con escursione di 100 mm.  
Lumbar support as standard, adjustable in height with 100 mm excursion.  
Support lombaire réglable en hauteur standard avec une excursion de 100 mm.

04

Il sedile è regolabile in profondità (di serie) in varie posizioni con escursione di 60 mm.  
the seat is adjustable in depth (standard) in several positions with 60 mm excursion.  
l'assise est réglable en profondeur (standard) dans différentes positions avec une excursion de 60 mm.







**05** Bracciolo 1D.  
Armrest 1D.  
Accoudoir 1D.

**06** Bracciolo 2D.  
Armrest 2D.  
Accoudoir 2D.

**07** Bracciolo 4D.  
Armrest 4D.  
Accoudoir 4D.

**08** Regolazione in altezza 100 mm versioni **06** e **07**.  
Height adjustable 100 mm versions **06** and **07**.  
Réglage en hauteur 100 mm versions **06** et **07**.

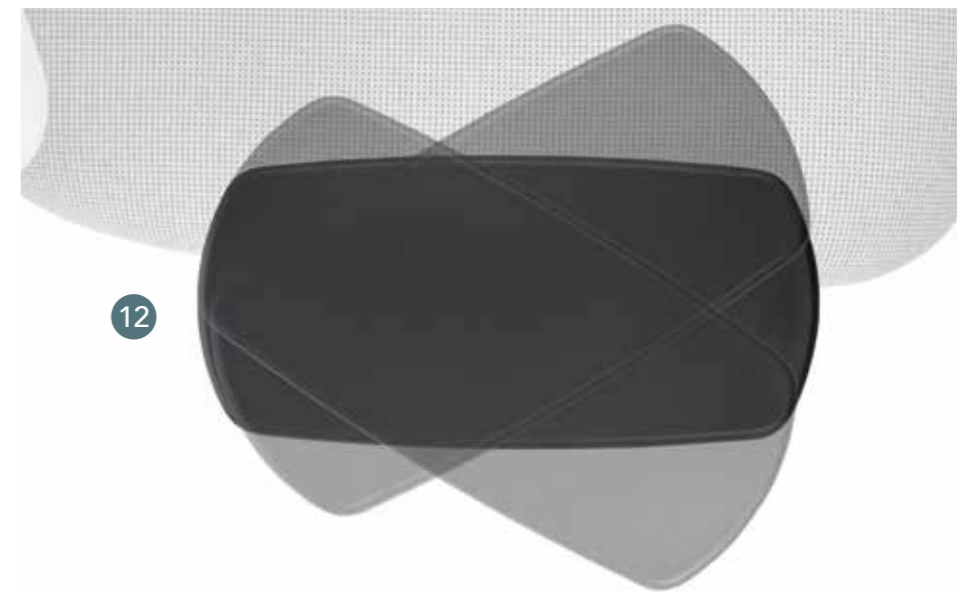


**09** Regolazione in larghezza 38 mm versioni: **05**, **06** e **07**.  
Width adjustable 38 mm versions: **05**, **06** and **07**.  
Réglage en largeur 38 mm versions: **05**, **06** et **07**.

**10** Regolazione in profondità 50 mm bracciolo versione **07**.  
Armrest depth adjustment 50 mm version **07**.  
Réglage en profondeur 50 mm accoudoir version **07**.

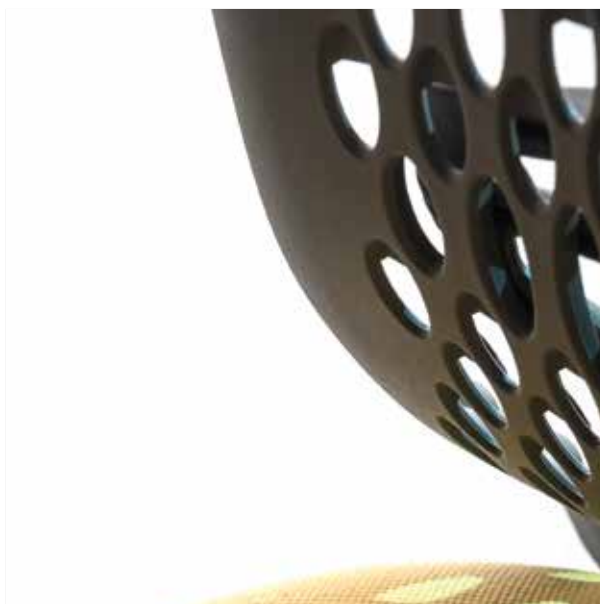
**11** Regolazione in altezza con pistone a gas ammortizzato 130 mm.  
Height adjustment with amortized gas piston 130 mm stroke.  
Réglage de la hauteur avec un piston à gaz amorti de 130 mm.

**12** Soft touch ruotabile 30° versione **07**.  
Soft-touch 30° rotating version **07**.  
Soft touch version rotative à 30° **07**.



**13** Leva di comando multifunzione con regolazione d'intensità e tensione schienale con 5 posizioni di blocco. Regolazione altezza.  
Backrest tension intensity control lever with 5 locking positions. Height adjustment.  
Lever multifonction de contrôle de l'intensité de la tension du dossier avec 5 positions de blocage. Réglage de la hauteur.





Multicopia S.r.l.  
Via delle Caravelle; 6A  
06127 - Ferro di Cavallo (PG)  
Tel. 075. 500 4906 - Fax 075. 505 8627  
Web: [www.multicopia.it](http://www.multicopia.it)



**LUXY**®